

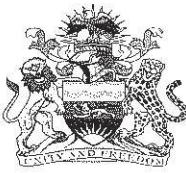
Telephone: Lilongwe (265) 1 774766

Fax: (265) 1 772523

E Mail: jluhanga@yahoo.com

Communications to be addressed to:

The Secretary for Lands & Housing



MINISTRY OF LANDS AND HOUSING

PRIVATE BAG 311

CAPITAL CITY

LILONGWE 3

MALAWI

Ref. No.: PP/HQ/23/8b

24th January, 2014.

The President,

Kobe Housing and Urban Development Corporation,
Sanpal bioding 9F,
Kumoi-dori 5-3-1,
Chuo-ku,
Kobe City,
Japan 650-0096.

Your Excellency Yoishi Ishii,

VOTE OF THANKS

I would like to express my sincere thanks to the Kobe Housing Urban Development Corporation (KHUDC) for its continuous cooperation and support for training our Lilongwe City and Ministry of Lands and Housing officials under "The Project for Urban Planning and Development Management (Capacity Building) of Lilongwe City" of JICA Technical Cooperation.

The six officials came back with fruitful results from the "Technical Training Course they attended in Kobe" that took place from 2nd to 13th December, 2013. They reported that the trip was very beneficial as it has widened their skills in urban land development and management which will help them apply the knowledge gained in the development and management of Lilongwe City.

I wish to express our deep appreciation for dispatching the delegation of experts from your KHUDC led by Urban Management Advisor, Mr. Keigo Hamada three times since August 2012. They have been very supportive, not only while in Kobe but also here. It is pleasing to learn therefore that the Japanese delegation of experts would visit Malawi a few times this year and have another next-step training course in your city soon. We are looking forward to that.

We are hopeful, therefore that, we would be able to develop Lilongwe as the Capital City of Malawi with your cordial technical support in the near future. We need further technical and financial support to implement the master plan and manage urban development effectively through capacity building programmes and infrastructure development.

Once again, your continued cooperation and assistance is greatly appreciated. Please accept the assurances of my highest consideration.

Yours respectfully,



Ivy. J. Luhanga (Mrs)

SECRETARY FOR LANDS AND HOUSING

2014 年 1 月 24 日

一般財団 神戸すまいまちづくり公社
理 事 長 石 井 陽 一 様

お 礼 状 (都市計画・開発管理プロジェクトへのご支援)

ここに、独立行政法人国際協力機構 JICA の技術協力「都市計画・開発管理（能力向上）プロジェクト」に係る、我がリロングウェ市及び土地住宅省職員の日本技術研修に対する一般財団法人神戸すまいまちづくりの継続的なご協力・ご支援に対して、私の心からの感謝を表します。

彼ら政府職員 6 名は、2013 年 12 月 2 日～13 日の期間、神戸市において実施された技術研修コースに参加し、実り多き成果とともに帰国しました。研修行程・構成・内容は、彼らの都市・土地開発管理に係る技術を幅広く向上させたように、非常に有益であり、また、彼らが神戸で得た知見と技術をリロングウェ市の都市開発管理に適用する過程において非常に役に立つと、報告を受けました。

これまで 2012 年 8 月以来 3 度に渡り、貴財団から都市経営管理アドバイザー 浜田圭吾 氏の率いる専門家チームを派遣して頂いていることに対し、私たちの深い感謝を申し上げます。彼ら専門家チームは、神戸においてのみならず、ここリロングウェでも私たちの非常に大きな支えとなっています。今年も貴財団から専門家チームを数度派遣して頂けるとともに、近く神戸において、次段階の技術研修コースも実施されるとのことゆえ、再度学ぶこと、私たちは皆、それらを非常に楽しみに期待しています。

私たちは、貴職の心からの技術協力により、近い将来、私たちがマラウイ国の首都に相応しいリロングウェ市を開発できることを希望しています。私たちは、マスタートープランを実現するため、また、能力向上プログラムと社会基盤開発を通して都市開発を効果的に管理するため、さらなる技術支援及び資金支援を必要としています。

重ねて、貴財団の皆様の継続的なご協力とご支援にお礼申し上げます。どうぞ、私の最高なる確たる動機・思いをご許容お願い申し上げます。

敬 具

Ivy. J. Luhanga (Mrs)

土地住宅省 事務次官